

7.09 De twee acrobaten, vader en dochter

De Boeddha zei:

'Er was eens een keer een tweetal acrobaten. Een man, een arme weduwnaar, en zijn dochter die Medakathalika heette. Met hun tweeën gaven ze straatvoorstellingen waarmee ze de kost verdienden.

Ze gebruikten een lange bamboestok.

De vader liet de stok boven zijn hoofd balanceren, terwijl zijn dochter behoedzaam naar de punt toe klom.

Daar bleef ze balanceren terwijl haar vader rond bleef lopen.

Ze hadden allebei al hun aandacht nodig om in volmaakt evenwicht te blijven en geen ongeluk te krijgen.

Op een dag kreeg de vader, die altijd bezorgd was over zijn dochter, een idee.

En hij zei: "Luister, Medakathalika! Ik zal op j^óú letten en let jij dan op mij, zodat we elkaar kunnen helpen onze concentratie en ons evenwicht te bewaren. Dan zullen we nooit een ongeluk krijgen en genoeg geld blijven verdienen voor ons eten."

Maar het meisje was wijzer en zei: "Vader, ik geloof dat het beter is dat ieder van ons op zichzelf blijft letten. Als ik op mez^élf let, zorg ik tegelijk voor jou. En als jij op jez^élf let, zorg je tegelijk voor mij.

Op deze wijze weet ik zeker dat we geen ongeluk zullen krijgen en dat we genoeg zullen blijven verdienen om te kunnen eten."

'Het meisje had gelijk,' zei de Boeddha.

Als we voor iemand anders willen zorgen, laten we dan eerst voor onze eigen balans zorgen – dat ons huis goed gefundeerd is en het dak niet onmiddellijk lekt. En laten we ons ook niet ter wille van de goede vrede of de goede bedoelingen van de ander ten onrechte aanpassen...